



CENTRALE BANK VAN ARUBA

## **“State of the Economy” di dos trimester di 2016**

Comunicado di Prensa

11 November, 2016

*Awe Banco Central di Aruba (BCA) ta publica e asina yama “State of the Economy” pa e di dos trimester di 2016. E publicacion aki ta provee un sinopsis di e desaroyonan economico local y internacional pa e prome mitar di aña. E puntonan mas importante ta wordo presenta abou, incluyendo un resumen di e indicadornan economico principal.*

Den e prome seis lunanan di 2016, e actividadnan economico ta aparece di a desminui significativamente. Producto Bruto Domestico (PBD) den termino real, manera calcula pa BCA, a mengua cu 1,6 por ciento debi na exportacion di turismo mas abou, un clima di inversion mas modera y consumo domestico modesto.

Ingreso turistico, manera registra den e balansa di pago, a baha cu 1,0 por ciento, contrario na un subida di 5,3 por ciento den e mesun periodo di 2015. Esaki por ta relata na e cambio den e tendencia optimista di e mercado Venezolano cu tabata evidente durante e ultimo cinco añanan.

Consumo a baha compara cu e aña anterior manera ta refleha den e reduccion substancial di e entradanan di BBO. Ademas, e consumidornan a keda pesimista durante e prome mitar di 2016, apesar di un leve mehoracion di confiansa na final di Juni 2016.

E nivel general di prijs a continua su tendencia descendente, pusha mas abou door di prijs di gasoline y tarifa di electricidad mas abou compara cu e mesun periodo di e aña anterior, resultando den un deflacion di 0,6 por ciento den e promedio anual di e tasa di inflacion na final di Juni 2016. Riba un nota positivo, e deflacion a contribui na un mehoracion den e tasa di cambio efectivo real di e florin Arubano compara cu e valuta (e dollar) di su partner comercial principal, esta Merca.

Entrada di gobierno a subi cu 0,7 por ciento durante e periodo bou di analisis, primordialmente door di entradanan substancialmente mas halto di belasting riba entrada y

ganashi, como tambe belasting riba propiedad. Intensificacion den esfuersonan di e departamento di impuesto pa reduci e retraso den belasting a contribui na e crecimiento aki.

E cantidad di placa den circulacion a subi cu Afl. 266,3 milyon na fin di Juni 2016 compara cu fin di December 2015, debi na un entrada neto di divisa (Afl. 345,5 milyon), mientras cu e activo domestico neto a mengua cu Afl. 79,2 milyon.

Mirando e fundamentonan economico y e cobertura adecuada di lunanan di pagonan riba e cuenta corriente, cu a ser manteni durante e periodo di analisis, e posicion monetario di BCA a permanece sin cambio y e “reserve requirement” a keda na 11 por ciento durante e prome mitar di 2016.

**Tabel: Indicadornan economico principal pa e prome dos trimester di 2016**

Indicador	2015 Jan-Jun	2016 Jan-Jun	Cambio
PBD crecimiento den termino real (porcentahe)	0,3	-1,6	-1,9
Cantidad di turista	569.153	576.739	7.586
Cantidad di negoshi nobo registra na Camara di Comercio	680	610	-70
Entrada di BBO (Afl. milyon)	48,3	46,5	-1,8
Belasting riba entrada y ganashi (Afl. milyon)	234,0	277,8	43,8
Tasa di inflacion, promedio anual (porcentahe)	1,0	-0,6	-1,6
Indice di Confiansa di Consumidor (punto di indice)	94,8	96,8	2,0
E tasa di prestamonan den incumplimiento (porcentahe)	6,3	4,8	-1,5

Fuentenan: BCA, ATA, CBS, Camara di Comercio y Industria.

E publicacion completo ta disponibel riba BCA su website ([www.cbaruba.org](http://www.cbaruba.org)).

10/11/16